



# 67 ปี

28 เมษายน วันมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

## ข่าวประชาสัมพันธ์

### มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

114 สุขุมวิท 23 แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทรศัพท์ 0-2649-5000

ภายใน 15666 โทรศัพท์/โทรสาร 02-259-6172

จากหนังสือพิมพ์มติชนสุดสัปดาห์ ฉบับประจำวันที 3-9 เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ.2560 หน้า 49

ศูนย์สารสนเทศและการประชาสัมพันธ์ ได้จัดระบบข่าวสื่อสิ่งพิมพ์ สนใจดูที่ได้ <http://news.swu.ac.th/newsclips/>

## คุยกับทูต ทุกสปีลกูท ทูมูร์คูเลก

### จากดินแดนแห่งทุ่งราบสูงกว้างใหญ่และท้องฟ้าสีคราม-มองโกเลีย (1)



ทุ่งราบกว้างและท้องฟ้าสีคราม



เอกอัครราชทูตมองโกเลีย

“ยังในเส้นทางทูต”



พาสปอร์ต Paiza



คู่ตาดำกับมองโกเลีย



คู่ตาดำกับมองโกเลีย



เอกอัครราชทูตมองโกเลีย

#### ★ รายงานพิเศษ

ชนิดดา วินะโยริน

ekui7575@gmail.com

“ผมมาประเทศไทยเป็นครั้งแรกในปี ค.ศ.1991 แต่อยู่ได้ไม่นานนักก็ต้องเดินทางต่อ เพื่อไปพบกับบิดามารดาที่นครเวียงจันทน์ เนื่องจากบิดามิตำแหน่งเป็นเอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทย สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) ระหว่างปี ค.ศ.1991-1996 ตัวเขาคือชีวิตของผมในช่วงที่ฝังใจอยู่กับบิดามารดาใน สปป.ลาวเป็นส่วนใหญ่”

เอกอัครราชทูตมองโกเลียประจำประเทศไทย นายทูกูสบูเลก ทูมูร์คูเลก (H.E. Mr. Tugsbuleg Tumurkhuleg) ยกล้อหัวต้อนรับคนไทย ด้วยใบหน้าที่ยิ้มแย้มแจ่มใส

ดูอ่อนกว่าวัยมาก ณ สถานเอกอัครราชทูตมองโกเลียย่านถนนเอกชัย ซึ่งประทับประจำด้วยสัญลักษณ์ของประเทศมองโกเลีย ได้แก่ ผ้าทอแว่นหนังภาพงาช้าง (Chinggis Khaan) จักรพรรดินักรบชาวมองโกลผู้ก่อตั้งจักรวรรดิมองโกลเมื่อปี ค.ศ.1206

รวมทั้งดูคาน้ำชามองโกลทั้งชายหญิงที่ยืนเรียงรายตามฝาผนัง และภาพหนังสือเดินทาง (Paiza) โนสรมัยเจงกิสข่าน ที่จัดทำขึ้นเพื่อคุ้มครองนักการทูต พ่อค้า และผู้ส่งข่าวสาร หนังสือเดินทางนี้เป็นแผ่นงาช้างทองคำ เงิน หรือไม้ และมักจะพิมพ์หลายภาษาเพื่อให้ผู้คนเข้าใจ ในวัฒนธรรมและภาษาทูตที่แตกต่างกันภายในอาณาจักรที่ยิ่งใหญ่ อันมีความแตกต่างจากหนังสือเดินทางในปัจจุบัน

ดังนั้น ผู้ที่หนังสือเดินทางนี้จึงมีสิทธิพิเศษที่ต่างกัน และจักรพรรดิเจงกิสข่านห้ามมิให้ผู้ใดสังหารผู้ถือหนังสือเดินทาง ทำให้ผมคิดว่า ชาวมองโกลมีบทบาทสำคัญ

“ผมเกิดเมื่อเดือนกุมภาพันธ์ปี ค.ศ. 1974 ที่แอลเจียร์ (Algiers) เมืองหลวงของประเทศแอลจีเรีย (Algeria) ซึ่งเป็นประเทศที่ใหญ่เป็นอันดับ 2 ในทวีปแอฟริกา รองจากประเทศตูนีเซีย เนื่องจากบิดาเป็นนักการทูตประจำที่นั่น แต่ผมไม่ได้มีสัญชาติแอลจีเรีย เพราะสามเดือนหลังจากที่ผมเกิด เราได้ย้ายกลับไปประเทศมองโกเลีย ผมมาถึงได้กลับไปประเทศแอลจีเรียอีกครั้งหนึ่งเมื่อผมมีอายุได้ห้าขวบ และอยู่ที่นั่นจนกระทั่งผมอายุแปดขวบ”

“บิดาของผมสามารถพูดภาษาฝรั่งเศสได้อย่างดีเยี่ยม จึงมักจะถูกส่งไปประจำประเทศที่ใช้ภาษาฝรั่งเศส คือที่ประเทศแอลจีเรียสองครั้ง ครั้งแรกเป็นผู้ช่วยเลขานุการ (attaché) ครั้งที่สองเป็นเลขานุการเอก (first secretary) ที่ใช้ภาษาอารบิกและภาษาฝรั่งเศส ส่วนที่ประเทศฝรั่งเศสเป็นที่ปรึกษา (counselor) และที่ประเทศ สปป.ลาว เป็นเอกอัครราชทูต (ambassador) มีเขตอาณาครอบคลุมประเทศไทยและจีนพม่าด้วย”

“ผมเริ่มศึกษาที่ Soviet Embassy School ในประเทศแอลจีเรีย และ Soviet Secondary School ในอุลานบาตอร์ (Ulaanbaatar) เมืองหลวงของประเทศมองโกเลีย สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีสาขาวิชาอังกฤษศึกษาและกิจการระหว่างประเทศจากมหาวิทยาลัยแห่งชาติมองโกเลีย (National University of Mongolia) ปี ค.ศ.1999 และปริญญาโทสาขาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ



จากมหาวิทยาลัยแห่งชาติออสเตรเลีย กรุงแคนเบอร์รา (Australian National University, Canberra) ปี ค.ศ.2008”

“ตอนที่ผมอายุ 20 ปี ผมได้รับทุนการศึกษาจากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ (มศว) ที่กรุงเทพฯ ระยะเวลาเรียน 8 เดือน ระหว่างปี ค.ศ.1994-1995 มีเพื่อนร่วมชั้นเป็นชาวโรมาเนีย 1 คนและสวีเดน 1 คน แต่มีครู 5 คน เราเรียนวิชาภาษาไทยในช่วงเช้า ส่วนช่วงบ่ายเรียนไทยศึกษาเกี่ยวกับประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมไทย โดยพักแถวซอยรางน้ำ”

“และตั้งแต่นั้นเป็นต้นมา ความสนใจของผมมักอยู่ที่ประเทศไทยและภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เป็นส่วนมาก”

**“ซ**วงนั้น ผมไปท่องเที่ยวตามวัดวาอารามและสถานที่หลายแห่งในกรุงเทพฯ ได้พักอยู่กับครอบครัวคนไทย (Home Stay Program) ครึ่งละ 1-2 สัปดาห์ นับเป็นประสบการณ์ที่ดีมาก ได้ไปจังหวัดเชียงใหม่ มหาสารคาม และร้อยเอ็ด และยังมีโอกาสได้อยู่กับครอบครัวคนไทยที่หมู่บ้านในจังหวัดร้อยเอ็ดซึ่งเป็นญาติกับอาจารย์จากมหาวิทยาลัยมหาสารคามซึ่งเป็นผู้นำผมไปส่ง หลังจากนั้นอาจารย์ก็กลับไปก่อน เป็นการเปิดโอกาสให้ผมอยู่กับครอบครัวนี้เพื่อสื่อสารกันเป็นภาษาไทยตลอดเวลาเพราะไม่มีใครพูดภาษาอังกฤษ เท่ากับเป็นวิธีการฝึกหัดการพูดภาษาไทยที่ดีที่สุดของผม หลังจากอีสานแล้วผมได้เดินทางลงใต้เพื่อไปเยือนจังหวัดสงขลา และปัตตานีด้วยในปี ค.ศ.1995”

“มาเริ่มงานที่สถานทูตมองโกเลียประจำประเทศไทยครั้งแรกในตำแหน่งผู้ช่วยเลขานุการ (attaché) ระหว่างปี ค.ศ.2004-2007 มีเพื่อนฝูงที่นึกมากมายหลายคนเพราะผมสามารถพูดและเข้าใจภาษาไทยได้ดี ส่วนการอ่านและเขียนไม่ดีนักเนื่องจากเรียนมาตั้งแต่ผมมีอายุเพียง 20 ปี นี้ก็ผ่านมา 20 กว่าปีแล้ว”

“นอกจากภาษา มองโกเลียและไทย ผมสามารถพูดภาษารัสเซียและอังกฤษ อีกทั้งยังสามารถเข้าใจภาษาฝรั่งเศสด้วย”

**“**เมื่อได้กลับมาประเทศไทยอีกครั้ง คราวนี้ผมมีตำแหน่งเป็นเอกอัครราชทูตประจำประเทศไทยตั้งแต่วันที่ 11 สิงหาคม ค.ศ.2015 โดยมีเขตอาณาครอบคลุมประเทศมาเลเซียและ

เมียนมา และเป็นผู้แทนถาวรคณะกรรมาธิการเศรษฐกิจและสังคมแห่งสหประชาชาติสำหรับเอเชียและแปซิฟิก (United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific - UNESCAP)”

“เมื่อวันที่ 26 พฤศจิกายน ค.ศ.2015 สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมารเสด็จออกแทนพระองค์ ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชทานพระราชวโรกาสให้ผมได้เข้าเฝ้าฯ เพื่อทูลเกล้าฯ ถวายอักษรสาส์นตราตั้งเป็นเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มแห่งมองโกเลียประจำประเทศไทย”

“โดยก่อนหน้านั้น ผมดำรงตำแหน่งเป็นอธิบดีกรมประเทศเพื่อนบ้าน-สาธารณรัฐประชาชนจีนและสหพันธรัฐรัสเซีย (Director-General, Department of Neighbouring Countries - Russia and China) แห่งกระทรวงต่างประเทศมองโกเลีย เช่นเดียวกับองค์การความร่วมมือเซี่ยงไฮ้ (Shanghai Cooperation Organization - SCO) ซึ่งเราถือสถานะเป็นผู้สังเกตการณ์”

“ขณะที่เป็นอธิบดีกรมประเทศเพื่อนบ้าน ผมมีความภาคภูมิใจเป็นอย่างยิ่งที่มีส่วนร่วมในการจัดการต้อนรับการเยือนมองโกเลียในปี ค.ศ.2014 ของประธานาธิบดีสี จิ้น ผิง (Xi Jinping) แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน และประธานาธิบดี วลาดิเมียร์ ปูติน (Vladimir Putin) แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย เช่นเดียวกับการจัดประชุมสุดยอดไตรภาคีครั้งแรกของสามประเทศ (2014 SCO summit) ที่ดูชานเบ, ทาจิกิสถาน (Dushanbe, Tajikistan) ในเดือนกันยายนของปีเดียวกัน”

**“**ในอดีต ผมได้ไปเยี่ยมชมสถานที่หลายแห่งในประเทศไทยและหวังว่าจะได้มีโอกาสไปสถานที่อื่นๆ อีกในช่วงสาม-สี่ปีแห่งวาระการปฏิบัติงานที่นี่ และเมื่อไม่นานมานี้ ผมได้เดินทางไปจังหวัดสมุทรสงครามและสมุทรสาคร อันเป็นที่จัดโดยกระทรวงการต่างประเทศสำหรับคณะทูตานุทูตและสมาชิกในครอบครัว ผมถือว่าเป็นประสบการณ์ที่ดีและมีประโยชน์มาก”

เอกอัครราชทูต ทุกสปีดคุณ ทูมูร์คูเลก แต่งหนังสือหลายเล่มและได้รับการตีพิมพ์ทั้งในมองโกเลียและต่างประเทศ เกี่ยวกับเรื่อง

นโยบายต่างประเทศ ความมั่นคง การเมือง พันธมิตร องค์การความร่วมมือเซี่ยงไฮ้ ประชาธิปไตยในเอเชียกลาง

**สมรสแล้วกับมาตามดอลจินสุเรน เซนอายุช (Doljinsuren Tsend-Ayush) มีบุตรชายสองคน อายุ 12 และ 4 ขวบ ●**